

rabaischocs.com
Le Richelieu
VOTRE MÉDIA D'ICI
**DES CENTAINES
d'offres
exclusives**
Certificats-cadeaux
de vos marchands locaux
à petits prix
Visitez le **rabaischocs.com**
pour prendre connaissance de ces offres limitées.

**5 000 \$
d'épicerie
à gagner**
**C'est
le paradis!**
Vivez
la bouffe
IGA
400, BOUL. SÉMINAIRE NORD
170, BOUL. SAINT-LUC | 318, BOUL. SAINT-LUC
>9775-1

LA CAMPAGNE DE VACCINATION EST LANCÉE

Les personnes âgées et les gens atteints de maladies chroniques sont invités à se faire vacciner **gratuitement** pour se protéger du variant de la COVID-19 et contre la grippe. La population en général peut aussi profiter de ce service pour se prémunir des infections respiratoires. Cette année, il sera possible d'obtenir les deux vaccins lors de la même visite. Plusieurs pharmacies et cliniques de soins, ainsi que l'installation du CISSS de la Montérégie-Centre à Saint-Jean-sur-Richelieu, offrent des services de vaccination.

PAGE 3

(Photo Le Canada Français - Archives)

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE SECTION
Rachelle Béry  Boutique
santé

Seulement au **IGA** GLADU
extra
400, BOUL. SÉMINAIRE NORD
F11025-1

L'ULTIME CHOIX

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE



Eclipse Cross
2024

FINANCEZ À PARTIR DE

2.99%

Eclipse Cross GT S-AWC 2024

FINANCEZ À PARTIR DE

2.99%

RVR
2024



RVR GT AWC 2024



Outlander PHEV
2024

Outlander PHEV GT S-AWC 2024



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

PRIX DES VOITURES
CANADIENNES DE L'ANNÉE

VENEZ RÉSERVER LE VÔTRE.
GAGNANT DU
PRIX DE L'AJAC.



**COUPAL &
BRASSARD**
MITSUBISHI • ST-JEAN

UNE EXPÉRIENCE
AGRÉABLE C'EST GARANTI!

*Détails en concession.



127, route 104, **St-Jean-sur-Richelieu** | 450 347-7447

coupal-brassardmitsubishi.ca



La population invitée à se faire vacciner

MAXIME LABRIE

mlabrie@canadafrancais.com

SANTÉ. Les personnes âgées et les gens atteints de maladies chroniques sont invités à se faire vacciner gratuitement à Saint-Jean-sur-Richelieu pour se protéger du variant de la COVID-19 et contre la grippe. La population en général peut aussi profiter de ce service pour se protéger des infections respiratoires.

Cette année, il sera possible d'obtenir les deux vaccins lors de la même visite. Les personnes les plus susceptibles de souffrir des complications de ces infections et celles qui les côtoient devraient prendre rendez-vous sans tarder.

Il s'agit des personnes âgées, des gens atteints d'une maladie du cœur, des poumons, des reins, du diabète ou dont le système immunitaire est affaibli. Les femmes enceintes, les gens qui habitent avec des enfants âgés de moins de six mois, ainsi que des travailleurs de la santé devraient aussi être vaccinés.

Le vaccin contre les infections à pneumocoque, notamment pour prévenir la pneumonie, est aussi offert aux personnes âgées de 65 ans et plus.



Les personnes plus susceptibles de souffrir d'infections respiratoires sont invitées à se faire vacciner dès aujourd'hui pour se protéger des complications de la COVID-19 et de la grippe. (Photo Le Canada Français - Archives)

GRATUITS POUR TOUS

Tous les gens qui le souhaitent pourront recevoir gratuitement le vaccin contre la grippe et contre la COVID-19 adapté aux nouvelles souches qui circulent actuellement. Pour

recevoir la dose de rappel contre la COVID-19, il faut toutefois attendre six mois après avoir reçu sa dernière dose ou après avoir été atteint de la maladie.

Pour prendre rendez-vous, il suffit de se rendre



ALAIN BROWN
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE

EXCELLENCE

Agence immobilière
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET
AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
alainbrown@royallepage.ca

ESTIMATION DE LA VALEUR
MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

514 918-0187

sur le site de Clic Santé au clicsante.ca. Si vous avez de la difficulté à prendre rendez-vous en ligne, vous pouvez téléphoner au 1 877 644-4545 du lundi au vendredi de 8 à 18 heures. Plusieurs pharmacies et cliniques de soins, ainsi que l'installation du CISSS de la Montérégie-Centre à Saint-Jean-sur-Richelieu située au 315, rue MacDonald, offrent des services de vaccination.

SYMPTÔMES

La COVID-19 circule davantage depuis plusieurs semaines. Comme chaque automne, les cas de grippe et d'autres infections respiratoires se multiplient. Pour éviter de propager ces infections aux autres, il est recommandé de rester à la maison si vous faites de la fièvre et de porter un masque en cas de mal de gorge, de toux ou de congestion nasale.

La Santé publique recommande de tousser dans le pli du coude et de se laver les mains souvent avec de l'eau et du savon.

De l'information sur la vaccination contre les infections respiratoires est disponible en ligne sur le site santemonte.regie.qc.ca.



Porte-parole
Marthe Laverdière

SALON
VITALITÉ
50+

Table de concertation
des cliniques du Haut-Richelieu

DE SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

PRÉSENTÉ PAR



Plusieurs conférences dont :

- **Les mythes/réalité de la consommation de cannabis médical**
Présentée par Douleur Médic | Clinique spécialisée en douleur chronique
- **La santé sexuelle et affective après 55 ans**
Présentée par Véronique Bessette, sexologue
- **L'aide médicale à mourir**
Présentée par Véronique Hivon, Ancienne députée péquiste et responsable du projet de loi sur les soins de fin de vie au Québec.
- **LE JARDIN DE VILLE | Tirez le maximum des petits espaces**
Présentée par Marthe Laverdière, porte-parole des Salons Vitalité 50+

4 et 5 novembre 2023

Quality Hotel - Centre de Congrès,
725, boul. du Séminaire N. Saint-Jean-sur-Richelieu

Pour plus d'informations : <https://salonvitalite50plus.ca/>



LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute



SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU



Des chaleurs anormales en ce début d'automne

MEGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com

MÉTÉO. Alors que la saison estivale a été particulièrement grise, le début de l'automne s'est quant à lui déroulé en majeure partie sous la chaleur et le soleil. Les prévisions des météorologues de MétéoMédia prédisent que le reste de la saison sera un mélange de temps gris et de températures plus douces.

«Cet été, il y a eu de nombreuses journées grises, surtout en juillet, où on a atteint des records de pluie. Les amateurs de plein air ont toutefois été servis en début d'automne, alors que les températures des dernières semaines ont rattrapé celles de la saison estivale», mentionne André Monette, chef de service de la météorologie à MétéoMédia.

Ce dernier observe notamment une anomalie de trois degrés Celsius au-dessus de la normale pour cette période de l'année. «C'est une situation exceptionnelle. Il y a même eu des journées de canicule. Au moment où l'on se parle, on égalise des records de chaleur des dernières années obtenus en automne 2017, et il est même possible qu'on les batte», indiquait M. Monette lors d'une entrevue réalisée avec *Le Canada Français* le 12 octobre dernier.

À noter que pour MétéoMédia, les températures automnales sont observées du



D'autres températures plus douces, au-dessus des normales saisonnières, sont attendues en novembre. (Photo: Le Canada Français - Archives)

début du mois de septembre à la fin du mois de novembre.

PRÉVISIONS

Les météorologues prévoient à la fois des temps plus frais et plus doux durant la seconde partie de l'automne. Au courant des derniers jours, on a d'ailleurs pu remarquer

un changement avec l'arrivée de temps plus frais et gris.

«Ce régime météo sera présent durant environ les trois prochaines semaines, soit jusqu'au début du mois de novembre. On ne s'attend pas à de grands froids, mais bien à des températures plus semblables aux normales saisonnières, avec des jours de pluie», précise le chef

de service.

Il faudra donc être patient avant de revoir des temps plus doux, qui sont quant à eux prévus pour le mois de novembre. «Ce ne sera pas de grandes chaleurs, mais on pourra tout de même s'attendre à nouveau à des températures au-dessus de la normale», de conclure M. Monette.

De l'aide disponible pour les maisons lézardées

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

FINANCEMENT. Les propriétaires dont les maisons ont subi des lézardes à cause de mouvements de fondations peuvent obtenir une nouvelle aide financière. La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu dispose d'une enveloppe de 100 000\$ pour les aider à réaliser les travaux correctifs.

L'aide financière offerte aux propriétaires consiste en une subvention représentant 50% des coûts des travaux admissibles, pour un maximum de 10 000\$. Le programme se termine le 31 décembre 2024 ou jusqu'à épuisement des fonds.

Les projets doivent répondre à certains critères. Pour être considérés comme importants, les travaux faisant l'objet d'une demande d'aide doivent comprendre l'installation d'au moins

un pieu destiné à stabiliser les fondations. La fissure doit faire suite à un affaissement de la fondation lié aux conditions du sol, et non à un défaut de construction.

DOMMAGES

Les travaux admissibles sont ceux visant à remettre en état les fondations et à corriger les autres éléments du bâtiment qui ont été endommagés par le mouvement des fondations. Seuls les travaux qui portent sur la partie résidentielle d'un bâtiment sont admissibles.

Les propriétaires qui désirent faire une demande d'aide financière dans le cadre de ce programme sont invités à visiter le site Web de la Ville au sjsr.ca/aide-financiere, ou à communiquer avec le Service de l'urbanisme par téléphone, au 450 359-2400 ou par courriel à aidefinanciere@sjsr.ca.



Les travaux doivent comprendre l'installation d'au moins un pieu destiné à stabiliser les fondations. (Photo Le Canada Français - Archives)

Le Richelieu
VOTRE MÉDIA D'ICI

100, rue Richelieu, bureau 115, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3
Téléphone : 450 347-0323 - Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur : 450 347-4539
Annonces classées : 1 866 637-5236



Directeur général :

Stéphane Legrand

Rédactrice en chef :

Stéphanie Mac Farlane

Journalistes :

Richard Hamel

Directrice support aux ventes :

Nancy St-Jean

Conseillers en solutions médias :

Manon Lavigne

Martin Stewart

Martine Albert

Nancy St-Jean

Stéphanie Thiry

Chargées de projets :

Kim Simard

Sarah St-Michel

Coordonnatrices :

Jeanette Bédard

Claudia Tougas

Publié par :

Icimedias inc.

Président :

Renel Bouchard

www.icimedias.ca

Impression :

Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,

division Transcontinental Transmag

Distribution :

Distribution Transcontinental inc.

Division Publi-Sac Montréal

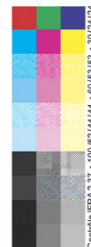
TIRAGE : 42 613 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. Droit d'auteur protégé sous le numéro de registre 194, numéro d'ordre 277-191. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Richelieu ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Richelieu sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par

Le Richelieu adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.



Des fonds pour la valorisation de la rivière Richelieu

MEGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com

TOURISME. Tourisme Haut-Richelieu (THR), qui s'est vu remettre une subvention de 50 000\$ américains (environ 68 000\$ canadiens) de la part du Champlain Valley National Heritage Partnership (CVNHP), lance un appel de projets aux entreprises de la région. Ces dernières ont jusqu'au 31 octobre pour soumettre leur candidature dans le cadre du projet Valorisation de la rivière Richelieu en tant que corridor de commerce.

«Depuis 2016, la rivière fait partie de nos dossiers prioritaires. Nous travaillons sur sa mise en valeur à travers plusieurs projets, dont la coopérative Alo Richelieu et le parcours ludique Les barils disparus, pour ne nommer que ceux-là», mentionne Mireille Labranche, directrice de Tourisme Haut-Richelieu, dont l'une des missions principales est de favoriser le développement du tourisme dans la région.

Cette fois, le projet se concentrera particulièrement sur la mise en avant de la rivière Richelieu en tant qu'axe commercial important, tout en soulignant son influence sur l'histoire de la région. Il vise à proposer des activités et des programmes éducatifs aux résidents et aux visiteurs.

À noter que la section de la rivière Richelieu que couvrira le projet sera entre Saint-Jean-sur-Richelieu et Lacolle, au Québec, en mettant l'accent sur le patrimoine commun des voies navigables interconnectées du Champlain Valley National Heritage Partnership.

APPEL DE PROJETS

Tourisme Haut-Richelieu lance donc un appel de projets aux organisations du territoire pour la



Tourisme Haut-Richelieu lance un appel de projet dans le cadre de la valorisation de la rivière Richelieu comme corridor de commerce. Les entreprises ont jusqu'au 31 octobre pour soumettre un projet. (Photo: Le Canada Français - Julien Saguez)

concrétisation d'un attrait ou d'un événement tournant autour de la thématique nommée ci-dessus. Les organisations qui désirent participer ont jusqu'au 31 octobre pour déposer un projet à l'adresse suivante: dev@tourismehautrichelieu.ca. «Nous allons sélectionner un seul

projet parmi les candidatures. L'organisation choisie aura ensuite un an pour finaliser le tout», précise Mme Labranche.

Il est à noter que le plan d'action du CVNHP vise entre autres à favoriser un programme d'information publique mettant l'accent sur

l'éthique récréative, la sécurité publique, l'utilisation durable et la préservation des ressources culturelles et naturelles. Il vise aussi à établir des liens, à promouvoir et à améliorer les sites du patrimoine culturel et naturel grâce à des activités.

Une occasion de planter des arbres à L'Acadie

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

REBOISEMENT. Les personnes qui désirent s'initier à la plantation d'arbres pourront le faire le dimanche 29 octobre prochain. La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a planifié un avant-midi de plantation d'arbres avec le public dans le secteur L'Acadie.

L'activité se déroulera de 9 heures à midi sur la rive du ruisseau Marcil, à proximité de la rue Dumouchel. Elle sera réalisée en collaboration avec le Comité de concertation et de valorisation du bassin versant de la rivière Richelieu (COVABAR) pour densifier une plantation déjà existante. Elle avait eu lieu en 2020 afin de renaturaliser la bande riveraine du cours d'eau.

Des responsables seront sur place pour guider les participants. Ceux-ci pourront s'initier

au plaisir de la plantation tout en réalisant une action concrète en faveur de l'environnement.

QUOI APPORTER

L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps, sauf en cas d'orage ou de pluie abondante. Les participants doivent amener de l'eau pour s'hydrater, porter des vêtements longs appropriés selon la température, des chaussures fermées ou des bottes ainsi qu'une protection solaire et un chasse-moustiques. L'équipement de plantation sera fourni par les organisateurs.

Cette activité est ouverte à tous. Les personnes qui souhaitent y participer sont priées de s'inscrire dès maintenant par courriel à info@covabar.qc.ca. Il faut indiquer la mention «Bénévole» dans l'objet du courriel. Le message doit comprendre le nom complet du ou des participants, l'adresse, le numéro de téléphone et le courriel.



Les bénévoles pourront s'initier au plaisir de la plantation tout en réalisant une action concrète en faveur de l'environnement. (Photo Archives - Julien Saguez)

Compo-Haut-Richelieu amorce une tournée d'inspection

MARIANNE LAFLEUR

mlafleur@canadafrancais.com

ENVIRONNEMENT. Les citoyens et les petits commerces qui déposent plus de déchets que la quantité permise pourraient recevoir un billet de courtoisie énumérant les règlements et les solutions de réduction des déchets. Compo-Haut-Richelieu débutera bientôt une tournée d'inspection des ordures visant à réduire les déchets.

Compo-Haut-Richelieu entrera en contact avec les citoyens dont le volume de déchets excède la limite permise. Lorsqu'informés, ceux-ci seront accompagnés dans leur processus vers leur réduction de déchets, notamment à l'aide d'une personne-ressource.

« On a des personnes qui vont se promener selon les jours de collecte dans les différentes municipalités. On va pouvoir prendre les adresses en note pour pouvoir communiquer avec ces citoyens et engager une discussion pour pouvoir les aider », explique Cindy Rousselle, directrice des communications et des relations publiques de Compo-Haut-Richelieu.

Les résidences et commerçants ciblés auront également accès à toute la réglementation ainsi que les solutions de réduction des déchets telles que les collectes de matières recyclables et organiques et l'utilisation des écocentres.



Les résidents qui utilisent plus de deux bacs roulants pour leur déchets excèdent la limite permise et pourraient recevoir un billet de courtoisie.

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

« On va laisser une lettre, un billet de courtoisie qui va mentionner qu'on a constaté telle chose, puis il va y avoir un suivi par la suite. On va pouvoir leur donner de l'information et

regarder avec eux le contenu de leurs poubelles pour voir s'il y a des trucs qui auraient pu aller dans la récupération », affirme Mme Rousselle.

Avec cette tournée, Compo-Haut-Richelieu souhaite optimiser les résultats du Haut-Richelieu et assurer une équité entre les citoyens.

RÈGLEMENTATION

Le règlement d'application 549 de la MRC du Haut-Richelieu stipule qu'un maximum de deux bacs roulants de déchets est autorisé par unité. Le règlement prévoit également que les excédants de déchets seront aux frais de l'occupant.

Mme Rousselle mentionne cependant qu'à cette étape-ci, aucune amende ne sera donnée. « On va vraiment dans l'accompagnement, dans la sensibilisation et il pourra y avoir une étape plus tard pour les gens qui ne respectent toujours pas le règlement », poursuit-elle.

La réglementation concerne tous ceux qui sont sur le circuit de la collecte municipale. Les gros commerces et les restaurants, par exemple, ne sont pas visés par cette tournée.

Compo-Haut-Richelieu souhaite rappeler aux citoyens l'importance de choisir la bonne destination pour chaque matière à disposer. Le *Guide de gestion des matières résiduelles* est disponible en version électronique à compo.qc.ca/ collectes ou en format papier en téléphonant au 450 347-0299.

Bien gérer ses résidus verts en automne

CINDY ROUSSELLE

Compo-Haut-Richelieu, collaboration spéciale

CHRONIQUE. Qu'on le veuille ou non, l'automne est bel et bien arrivé! On le constate d'ailleurs avec les couleurs qu'arborent certains arbres et les feuilles qui jonchent peu à peu les pelouses. Alors que le temps est à la fermeture des potagers et à la préparation du terrain pour l'hiver, je vous offre quelques conseils pour vous occuper écologiquement de vos feuilles, résidus de jardinage et résidus verts.

BRUN'O LEBAC

Si vous avez la chance d'avoir BRUN'O Lebac, le bac brun pour les matières organiques dans le Haut-Richelieu et les Jardins-de-Napierville, l'automne est un excellent moment pour le mettre à contribution en le «nourrissant» de résidus végétaux.

Les plants de tomates, de concombres et de haricots de votre jardin ont rendu l'âme? Arrachez-les, secouez les racines pour retirer le surplus de terre et déposez-les tels quels dans le bac brun.

Aucun plastique n'est admis pour la collecte des matières organiques. Les plants et les fleurs en pot demandent donc une attention particulière. Avant de les déposer dans le bac brun,

assurez-vous de retirer les pots et les soucoupes de plastique qui peuvent rester «collés» à la motte de terre.

Parlant de mottes de terre, il faut savoir que bien qu'elles soient acceptées dans le bac brun, elles alourdissent énormément le bac qui ne sera pas vidé si son poids est trop élevé. Ma recommandation: répartir le dépôt de mottes sur plusieurs semaines. Après tout, la collecte s'effectue chaque semaine jusqu'au début du mois de décembre!

Pour en savoir plus sur BRUN'O Lebac et la collecte des matières organiques: brunolebac.ca.

FEUILLYCLAGE

Cette pratique est tout sauf compliquée. Vous la pratiquez peut-être même déjà! Elle consiste simplement à passer la tondeuse sur les feuilles tombées au sol et à laisser les résidus déchiquetés par terre. Ceux-ci s'incorporeront à la pelouse en quelques jours et agiront comme engrais naturel pendant l'hiver.

COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Vous avez un composteur domestique à la maison? Utilisez vos feuilles d'automne comme matières sèches pour trouver le juste équilibre avec les matières humides (pelures de fruits et de légumes) que vous y déposez. Vous pouvez



Les feuilles d'automne peuvent être déchiquetées par la tondeuse et laissées sur le gazon ou encore être utilisées comme matières sèches dans un composteur domestique. Shutterstock

conserver vos feuilles dans des sacs de papier ou de plastique percé en les mettant à l'abri pour l'hiver. Vous aurez ainsi des réserves! Pour en savoir plus sur le compostage domestique:

compo.qc.ca/reduire/compostage.

Vous avez des suggestions de sujets pour cette chronique? Écrivez-nous à cindy.rouselle@compo.qc.ca.

BLOC-NOTES

LUNDI

Dîner-conférence

L'ADQR des Forts et des Jardins invite ses membres le lundi 6 novembre à 13 heures au restaurant Qaisar's sur la 1^{re} rue à Iberville pour un dîner-conférence sur les services offerts aux personnes âgées. Des repas à la carte et aux frais des participants sont offerts entre 11 heures et 15 heures. Réservation obligatoire avant le 2 novembre au 450-357-9545 ou desfortsdesjardins@aqdr.org.

JEUDI

Rencontres prénatales

Famille à Cœur invite les couples à se préparer pour accueillir leur enfant. L'intervenante périnatale et accompagnante à la naissance offre la possibilité de faire une préparation à l'accouchement, en groupe, en privé ou entre amis seulement. Les ateliers ont lieu les jeudis, du 16 novembre au 14 décembre, de 18h30 à 20h30. Il est possible de s'inscrire en tout temps en appelant au 450 346-1734. Un service de garde complémentaire est offert gratuitement sur réservation.

SAMEDI

Paroisse Saint-Georges

Le samedi 11 novembre, de 17 à 20 heures, aura lieu le 70^e souper de la paroisse Saint-Georges, 153, rue de l'Église, à Henryville. Cette année, il sera possible de prendre le repas sur place ou en formule pour emporter. Les billets sont en prévente au coût de 25\$ pour les adultes et 10\$ pour les enfants de 5 à 10 ans. Pour réserver vos billets, vous pouvez contacter Claire Campbell au 514 943-2722 ou Françoise Goulet au 514 247-2505. Il y aura un tirage sur place.

DIMANCHE

Documentaire

L'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours organise un visionnement privé du documentaire *Pauvre ou Richelieu* de Louis Lahaie, PDG d'Action Eau Richelieu. Ce documentaire porte sur les richesses des écosystèmes de la rivière Richelieu et du besoin d'assurer leur préservation. L'événement aura lieu le dimanche 29 octobre à 18h30 au 100, boulevard Alexis-Lebert.

À VENIR

Salon de Noël

Un Salon de Noël aura lieu les 28 et 29 octobre, de 10 à 16 heures, à l'Office municipal d'habitation (OMH) du Haut Richelieu, situé au 145, rue Latour. Des artisans exposeront sur place différents articles. Les visiteurs pourront trouver des idées-cadeaux pour toute la famille ainsi que des décorations de Noël.

Collecte de sang

Héma-Québec tiendra une collecte de sang les 1^{er} et 2 novembre entre 13h30 et 19h30 au Pavillon Mille-Roches (190, avenue Lareau, secteur Iberville). Héma-Québec recommande de prendre rendez-vous à www.hema-quebec.qc.ca/trois-faconssimples.fr.html ou par téléphone au 1 800 343-7264.

Logement adapté

Vous êtes une personne handicapée ou vous habitez avec une personne handicapée? Vous cherchez de l'information sur les logements adaptés ou accessibles? L'Association d'informations en logements et immeubles adaptés pourrait vous aider à trouver un logement ou vous donner des informations sur les programmes existants. Information : 450 646-4343 ou info@ailia.info.

Comptoir alimentaire

Le Carrefour Dignité invite les personnes à faible revenu à son comptoir alimentaire le vendredi, de 13 à 14 heures, au 939-D, boul. du Séminaire Nord (entrée par la rue Bonneau). Une distribution a lieu en même temps au sous-sol de l'église Saint-Athanase. Du pain, du lait, des denrées non périssables et de la viande sont offerts gratuitement. Apportez vos sacs.

Endeuillées par suicide

Vous avez perdu un proche par suicide? Vous ressentez le besoin d'en parler dans un climat chaleureux et sans jugement? Vous pouvez joindre notre groupe de soutien, et ce, peu importe depuis combien de temps l'événement s'est produit. Supervisé par des intervenants professionnels du Centre de crise et de prévention du suicide du Haut-Richelieu-Rouville, le groupe est en formule ouverte et les rencontres se tiennent toutes les deux semaines. Conditions d'admission : résider dans le Haut-Richelieu-Rouville et avoir 18 ans et plus. Pour plus d'information, appelez au 450 348-6300.

CHRONIQUE PUBLICITAIRE

LOUIS LEMIEUX
Saint-Jean
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC



EN COURS : En ce début d'automne, il y a plusieurs sujets, dossiers, événements et histoires en cours et À SUIVRE dans le comté de Saint-Jean!

EN COURS... Le **redécoupage de la carte électorale** qui est en cours au Québec est un exercice que la «Commission de la Représentation Électorale» doit faire à chaque deux élections. En raison de sa **forte progression démographique**, le comté de Saint-Jean compte trop d'électeurs par rapport à la moyenne nationale. Il est **proposé de l'amputer de Saint-Blaise-sur-Richelieu** et des secteurs à dominance agricole à l'ouest de Saint-Luc et de l'Acadie pour ne **conserver que la zone urbaine de Saint-Jean-sur-Richelieu à l'ouest de la rivière**. Je ferai des représentations en conséquence à la Commission qui travaillera sur la nouvelle carte électorale pendant ce processus qui durera encore plus d'un an.

EN COURS... Le ministère de la Culture et des Communications a confirmé cet automne **deux subventions importantes chez nous...** plus d'un demi-million de dollars sur deux ans pour l'**acquisition de livres pour les bibliothèques** de Saint-Jean-sur-Richelieu et 210 000\$ pour la **rénovation de l'orgue Casavant** de la Cathédrale Saint-Jean l'Évangéliste.

À SUIVRE... Ce **vendredi 20 octobre, c'est la NUIT DES SANS-ABRI** chez nous et partout au Québec. Et considérant la réalité de **l'ITINÉRANCE, devenue un enjeu local important** ces dernières années, les activités de ce rendez-vous, autour du Marché public du Vieux Saint-Jean seront particulièrement pertinentes. D'ailleurs les partenaires régionaux préparent un «suivi» local au **Sommet sur l'itinérance** qui s'est tenu à Québec le mois dernier.

À SUIVRE... J'aurai **l'honneur et le privilège** au cours des prochains jours de remettre en votre nom une autre **médaille du député de l'Assemblée nationale** à quelqu'un de chez nous. Ce sera ma septième médaille en cinq ans... après Denis Perrier, Gilles Gemme (posthume), Aurélie Rivard, les bénévoles de la «grande corvée de 2011», Alain Durivage, et Danielle Francoeur...
Le prochain récipiendaire sera... À SUIVRE.



Louis

LOUIS LEMIEUX
Saint-Jean

450 346.3040
louis.lemieux.saje@assnat.qc.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

CULTURE

La MRC se dote d'une nouvelle politique culturelle

MARIE-CLAUDE LESSARD

mclessard@canadafrancais.com

CULTURE. Le 5 octobre dernier, à l'Église anglicane du Messie de Sainte-Anne-de-Sabrevois, la MRC du Haut-Richelieu (MRCR) a non seulement dévoilé sa nouvelle politique culturelle, mais également sa nouvelle image de marque incluant un logo.

Pour l'occasion, plusieurs figures politiques et artistiques de la région étaient présentes au Centre d'Arts de Sabrevois (CAS), qui occupe l'église depuis plus de 12 ans, afin de montrer leur appui à cette nouvelle ère culturelle qui s'annonce au sein de la MRC du Haut-Richelieu.

La Politique culturelle 2021-2031 s'articule autour de six orientations. Afin de mettre concrètement en oeuvre ces objectifs, un plan d'action est prévu jusqu'en 2027.

PRINCIPAUX OBJECTIFS

La première orientation de la politique vise à accentuer la promotion de la culture dans tous ses modes d'expression. Parmi les actions suggérées pour y parvenir, notons le développement d'un plan régional pour la bonification de l'expérience d'accueil culturel et touristique et la création de partenariats avec les organismes du milieu pour mieux favoriser la découverte des attraits des municipalités du périurbain.

La seconde orientation tourne autour de l'optimisation des arts pour tous les types de clientèle. Pour y parvenir, la médiation culturelle par le biais de partenariats avec des organismes



Emmanuelle Guay, Annie Goudrault, Jacques Lavallée, Danielle Beaulieu, Andrée Bouchard, Danielle Charbonneau, Réal Ryan, Audrey Bogemans, Maryse Choinière et Françoise Dancause étaient présents lors de l'inauguration de la nouvelle politique culturelle de la MRC du Haut-Richelieu. (Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

scolaires est fortement encouragée.

La troisième orientation se consacre aux artistes professionnels et amateurs pour qu'ils réussissent à rejoindre et élargir leur public. L'une des actions qui seront mises en place est de faire un exercice de réflexion sur les Journées de la culture pour optimiser le modèle et la mutualisation des ressources nécessaires.

La quatrième orientation touche au positionnement de l'identité culturelle du territoire. La cinquième orientation porte sur la concertation

et le développement de partenariats entre tous les acteurs du développement local et régional. La sixième orientation a pour but avoué d'instaurer une solide structure de gouvernance renouvelée pour le développement culturel de la MRCHR.

NOUVEAU LOGO

La création du nouveau logo de la MRC du Haut-Richelieu a été confiée à Jenny Pharand, qui est directrice créative et conseillère en

communication pour la compagnie J. Agence créative.

Avant que cette dernière ne mette la main à la pâte, la MRC a procédé à des analyses comparatives des identités visuelles de toutes les MRC du Québec.

Ce sont les éléments recueillis lors de ces recherches qui ont permis à Jenny Pharand de pondre une image de marque illustrant clairement la mission, les valeurs et la vision de l'organisation.

Sainte-Anne-de-Sabrevois

Une boutique d'articles religieux à découvrir

DANIELA VARGAS ROJAS

drojas@canadafrancais.com

ÉGLISE. Aline Poirier, bénévole depuis plus de quarante ans à la boutique du Sanctuaire de Saint-Anne-de-Sabrevois, souhaite que ce commerce soit davantage connu du grand public. Cette boutique offre entre autres des statues, des médailles, des lampions et autres objets à l'effigie du sanctuaire.

«Il y a beaucoup de gens qui viennent lorsqu'il y a un événement à l'église. Plusieurs sont alors surpris de voir tout ce qu'on a à offrir. C'est surtout grâce au bouche-à-oreille qu'on se fait connaître. Je veux que les gens sachent qu'on est là», explique Aline Poirier.

Inaugurée il y a une quinzaine d'années, cette boutique offre de 3000 à 4000 articles religieux. Plusieurs d'entre eux ont été fabriqués exclusivement pour le sanctuaire. On peut y trouver une variété de photos et de livres religieux.

OPPORTUNITÉ

Aline Poirier s'occupe de la boutique du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Sabrevois depuis 15 ans. Elle en assume aussi la trésorerie.

Le désir de s'impliquer de la sorte tient un peu au fait que son mari a pu survivre à une crise de cœur et à un cancer du myélome multiple. Aujourd'hui, il est en bonne santé malgré le peu d'espérance de vie que les médecins lui donnaient à l'époque.

«On aime passer du temps dans la boutique et soutenir le sanctuaire. Il y a d'autres miracles qui ont eu lieu là. Si quelqu'un veut venir nous visiter, nous sommes disponibles. On habite à deux minutes d'ici. Ils peuvent nous appeler à la maison et on va se déplacer pour montrer les articles», ajoute cette qui est originaire de Sainte-Anne-de-Sabrevois.

Tous les fonds amassés sont utilisés pour financer les activités du Sanctuaire. La boutique a ouvert ses portes en 1995 après la fondation du premier comité du Sanctuaire



Aline Poirier pose en compagnie de sa petite-fille, Amélianne Leclair, à la boutique du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Sabrevois. (Photo Gracieuseté - Aline Poirier)

Sainte-Anne-de-Sabrevois. Les personnes des heures d'ouverture doivent composer le 514-462-7286. désireuses de visiter la boutique en dehors

La garnison et le CMR ouvrent leurs portes

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

VISITE. L'École de leadership et de recrues des Forces canadiennes tiendra une activité Recrue d'un jour de grande envergure, le vendredi 27 octobre, à la garnison Saint-Jean. Le lendemain, ce sera au tour du Collège militaire royal de recevoir les visiteurs pour leur faire découvrir ses installations.

Après leur immersion dans le monde militaire, les recrues d'un jour auront un bon aperçu de ce qui les attend dans les Forces canadiennes. Le parcours qui se déroulera le vendredi 27 octobre à la Garnison Saint-Jean, entre 9 et 16 heures, s'échelonne autour de cinq stations. Le but est de rendre l'expérience la plus réaliste possible.

Les visiteurs découvriront le simulateur de tir, une salle des plus perfectionnées qui fait la fierté du nouveau pavillon académique de l'École de leadership et de recrues. Ils participeront ensuite à deux scénarios pratiques. L'un portera sur les premiers soins; l'autre sur la guerre bactériologique, chimique, radiologique et nucléaire.

INSCRIPTION

La journée s'adresse à toute personne intéressée par une carrière militaire. Il faut cependant avoir confirmé sa présence par courriel avant le 24 octobre auprès du sergent recruteur Patrick Boulanger à l'adresse patrick.boulanger@forces.gc.ca. L'entrée est située au 25, chemin du Grand-Bernier Sud.



Après leur immersion dans le monde militaire, les recrues d'un jour auront un bon aperçu de ce qui les attend dans les Forces canadiennes. (Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

Le Collège militaire royal de Saint-Jean se prépare aussi à recevoir les visiteurs le samedi 28 octobre, entre 8 et 16 heures, au 15, rue

Jacques-Cartier Nord. La journée portes ouvertes est l'occasion de visiter les installations du campus. Les personnes qui désirent

participer peuvent confirmer leur présence jusqu'au 27 octobre auprès de la capitaine Sonia Ménard à sonia.menard9@forces.gc.ca.

CONFÉRENCE



Josée Boudreault de passage à Saint-Jean

L'animatrice et conférencière Josée Boudreault et son conjoint Louis-Philippe Rivard viendront présenter la conférence Sois ta meilleure amie, le mercredi 25 octobre, au Quality Hotel Centre de Congrès. L'événement débutera à 19h30. Cette soirée sera l'occasion d'apprendre à jeter un regard plus positif sur la vie et de cesser de se mettre soi-même les bâtons dans les roues. Mme Boudreault racontera aussi avec une touche d'humour comment elle a dû réapprendre à devenir sa meilleure amie à la suite d'un accident vasculaire cérébral survenu en 2016. Pour assister à la conférence, il est possible de se procurer un billet via le site Web.joseeboudreault.com. (Photo: Courtoisie)

RALLYE



Sortie d'Halloween au parc des Parulines

Les animaux se déguisent-ils pour passer l'Halloween? Les naturalistes de CIME proposent d'en apprendre davantage, tout en s'amusant, sur le changement de saison et ses effets sur la biodiversité dans le cadre d'une activité au parc naturel des Parulines, le samedi 28 octobre. L'activité gratuite d'interprétation pour toute la famille comprendra un rallye autonome dans les sentiers. Les visiteurs sont attendus à l'entrée du stationnement principal au 166, chemin du Clocher, entre 10 et 14 heures. Aucune inscription n'est requise. L'activité aura lieu même s'il pleut légèrement, mais sera annulée en cas de fortes pluies. Il faut donc prévoir un habillement adéquat.

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

La frénésie de Mon Vieux-Saint-Jean la nuit



La sixième édition de Mon Vieux-Saint-Jean la nuit a attiré plus de 40 000 visiteurs, ce qui a enchanté le porte-parole de la soirée, Hector Luxx. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)



La DJ Andrea de Tour a fait danser des milliers de visiteurs sur la Place publique du Vieux-Saint-Jean. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)



L'artiste enseignant Monsieur Poï était très heureux de participer à cette fête inspirée de l'univers du cinéaste Tim Burton. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)



Cette artiste sur des échasses a elle aussi respecté le thème de la soirée avec son costume faisant référence au personnage de Beetlejuice. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)



Les lutteurs de la Fédération québécoise de lutte étaient de retour dans le ring de Mon Vieux Saint-Jean la nuit. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)



La Zone gourmande accueillait les visiteurs près de la Place publique. (Photo Le Canada Français - Kim Valiquette)

rabaischocs.com

Visitez rabaischocs.com et achetez en ligne les certificats-cadeaux des marchands de notre région.

Vous êtes mordus de coupons-rabais, de bons d'achat, de chèques-cadeaux? rabaischocs.com, c'est la façon la plus facile et intelligente d'en obtenir plus pour votre argent.

Goûtez à la liberté ! Utilisez vos certificats-cadeaux au moment qui vous convient.

Encouragez
nos commerçants
locaux !

En collaboration avec

Le Richelieu
VOTRE MÉDIA D'ICI

LE CANADA
FRANÇAIS

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI info



30\$
pour



20\$



50\$
pour

pattes
&
griffes

30\$



188\$
pour



94\$

Entrée pour 4 personnes + voiturette



61,86\$
pour



30,93\$

2 parents, 2 enfants + escalade

rabaischocs.com

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU ET LES ENVIRONS
HAUT-RICHELIEU - JARDINS-DE-NAPIERVILLE

SPORTS

Le cross-country scolaire attire 1590 élèves

RICHARD HAMEL

rhamel@canadafrancais.com

COURSE. Encore une fois, dame Nature a apporté sa collaboration aux organisateurs et aux participants du cross-country annuel du Sport scolaire des Hautes-Rivières.

Quelque 1590 élèves de quatrième, cinquième et sixième années des écoles primaires du territoire ont effectué un parcours de 1,5 km dans les sentiers autour de l'érablière La Goudrelle à Mont-Saint-Grégoire, le 10 octobre dernier.

Des médailles et des bannières de performance et de participation ont été remises dans les différentes catégories. L'an dernier, l'événement avait attiré 1532 participants, une cinquantaine de plus que l'année précédente. Il s'agissait de la 23^e édition du cross-country scolaire. Le record de participation a été enregistré en 2019 avec la présence de 1845 élèves.

Pour une deuxième année consécutive, l'école Sainte-Anne de Sabrevois a affiché le meilleur taux de participation (64,38%), alors que 47 des 73 élèves ont pris le départ. L'école Alberte-Melançon (56,06%) de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et l'école Saint-Blaise (52,56%) suivent dans l'ordre. Au total, le taux de participation a atteint 32%, soit 1590 des 4957 élèves de quatrième, cinquième et sixième années des 34 écoles primaires du territoire.

RÉSULTATS

Au chapitre des performances individuelles, du côté féminin, Noémie Husler de l'école Jean-XXIII a été la plus rapide avec un chrono de 6 min 51,25 s, devant Mélissa Shana Tchuisseu (6 min 59,52 s) de l'école Saint-Eugène et Élikim Carignan de l'école des Savanes (7 min 00,51 s).

En cinquième année, les honneurs sont allés à Émy Chagnon de l'école Hamel qui a franchi



Des élèves de quatrième, cinquième et sixième années des 34 écoles primaires du Centre de services scolaires des Hautes-Rivières prenaient part à cette 23^e édition.

(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

la distance en 6 min 34,57 s. Elle a devancé Lou Escline (6 min 34,73 s) de l'école Pointe-Olivier et Marina Roy (6 min 36,51 s) de l'école Napoléon-Bourassa.

En sixième année, Blanche Sauriol de l'école des Savanes a terminé au premier rang avec un temps de 6 min 02,57 s, devant Perle Lefebvre (6 min 09,62 s) de l'école de Ramesay et Amylia Bouchard (6 min 12,69 s) de l'école Notre-Dame-de-Lourdes d'Iberville.

MASCULIN

Du côté masculin, en quatrième année, Owen Castinera de l'école des Savanes a été le premier à franchir la ligne d'arrivée avec un chrono de 5 min 53,84 s. Il a devancé Arnaud Abelfo (5 min 58,78 s) de l'école Saint-Alexandre et Thibault Burini (6 min 04,55 s) de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Cœur.

Chez les garçons de la cinquième année, Édouard Marchand de l'école des Savanes a raflé les honneurs avec un temps de 5 min 51,73 s. Cédric Fournier (5 min 52,55 s) de l'école du Petit-Clocher et Isaac Lajeunesse de l'école Saint-Eugène (5 min 59,15 s) complètent le podium.

En sixième année, Samuel Nantel de l'école Napoléon-Bourassa a remporté la course avec un chrono de 5 min 52,64 s, tout juste devant Samuel Brown (5 min 52,76 s) de l'école De Monnoir. Alexis Morrier (5 min 54,82 s) de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Cœur a pris la troisième place.

Au classement cumulatif selon les résultats des élèves, l'école des Savanes a remporté le titre pour une deuxième année de suite avec un total de 318 points. L'école Napoléon-Bourassa a terminé deuxième avec 199 points et l'école Saint-Eugène, troisième avec 125 points.



Les jeunes effectuaient un parcours de 1,5 km dans les sentiers de l'érablière.

(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

Une troisième participation aux Jeux panaméricains

RICHARD HAMEL

rhamel@canadafrancais.com

ÉVÉNEMENT. Myriam Laplante se prépare à participer à ses troisièmes Jeux panaméricains. L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu défendra les couleurs de l'équipe de handball du Canada à cette compétition qui se déroulera du 20 octobre au 5 novembre à Santiago, au Chili.

La troupe canadienne avait obtenu son laissez-passer lors de l'étape de qualification tenue en novembre 2022, dans le cadre d'une série aller-retour contre les États-Unis.

Myriam Laplante et ses coéquipières ont terminé en septième place aux Jeux panaméricains

de Toronto en 2015 et de Lima, au Pérou, en 2019.

En juin dernier au Groenland, le Canada a réalisé de belles performances au tournoi réunissant des pays de l'Amérique du Nord et des Caraïbes (NORCA). Il a notamment vaincu les équipes de Cuba et du Mexique, ce qui n'avait pas été réalisé depuis plus de deux décennies. « Nous allons croiser des équipes tout aussi impressionnantes pour les Jeux de Santiago, mais nous sommes confiantes de pouvoir atteindre l'une des marches du podium cette année », raconte-t-elle.

PRÉPARATION

Âgée de 32 ans, Myriam Laplante porte les couleurs de l'équipe nationale depuis 2010.

« Nous n'avons jamais été aussi en forme, aussi rapides, aussi unies, et tout ça, toujours dans un contexte financièrement difficile. Toutes les joueuses de l'équipe travaillent à temps plein en plus de devoir intégrer deux à trois entraînements de handball, deux séances en musculation et deux autres de course par semaine », mentionne-t-elle.

Les joueuses participent également à des séances de préparation mentale. « L'équipe a vraiment progressé ces deux dernières années, surtout depuis l'ajout de notre préparatrice mentale. On est une équipe avec énormément de cœur et qui travaille vraiment fort. On est plusieurs filles à faire partie du programme depuis plus de dix ans. Dans mon cas, cela fait

maintenant 13 ans que je porte l'uniforme du Canada et je serai tout aussi fière de le porter encore une fois durant ces Jeux », conclut Myriam Laplante.

Le premier match de l'équipe féminine du Canada aura lieu le 24 octobre.

DEUX AUTRES

Deux athlètes de la région participeront aux Jeux panaméricains. Au golf, Étienne Papineau prendra le départ de la première compétition le 2 novembre sur le parcours Prince of Wales Country Club. Du côté des sports équestres, Mario Deslauriers de Venise-en-Québec sera parmi les cavaliers aux épreuves de sauts d'obstacles à compter du 31 octobre.

Les kiosques libre-service gagnent en popularité

DANIELA VARGAS ROJAS

drojas@canadafrancais.com

ÉCONOMIE. Choisir, payer et partir, voici le nouveau concept adopté par certains fermiers du Haut-Richelieu. Des producteurs d'oeufs, de légumes et d'autres produits du terroir vendent leurs récoltes dans des boutiques sans employé. Ils souhaitent ainsi permettre aux clients de venir acheter leurs produits quand ils le souhaitent, créer une ambiance d'entraide et faire face au manque de main-d'oeuvre.

Le fonctionnement des kiosques libre-service est simple: le client se rend à la boutique et choisit ses produits. Il calcule ensuite le total de ses achats, les note dans un cahier ou à la caisse et paie. Les modalités de paiement sont nombreuses. À certains endroits, il est possible de payer par carte, alors qu'à d'autres, seul l'argent comptant est accepté.

La ferme Les Jardins Alexandrins, qui possède une boutique libre-service depuis 2016, utilise quant à elle un système bien particulier. Les clients achètent un abonnement pour 90\$ qui leur donne un droit d'achat de 100\$. Une fois dans la boutique, le client note sur un bout de papier le montant total de ses achats et le code relié à son nom qu'il dépose dans la caisse.

«Notre système est vraiment pratique. À la fin de chaque journée, on prend les petits [papiers] où les gens notent leur code personnel et le montant total des achats. On s'assure de déduire les montants du compte de chaque usager. Ensuite, quand le montant de l'abonnement est presque fini, on appelle les clients pour savoir s'ils veulent recharger leur carte», explique Samuel Côté-Huyghe, le propriétaire de la ferme Les Jardins Alexandrins.

ESPRIT D'ENTRAIDE

Cadet Roussel a ouvert sa boutique libre-service en janvier 2022. Un certain sentiment d'entraide communautaire règne à cet



Arnaud Mayet et Anne Roussel, de la ferme Cadet Roussel dans leur kiosque libre-service. (Photo Canada Français-Jessyca Viens Gaboria)

endroit. «Quand on a ouvert la boutique, j'étais en convalescence. C'est mon amie Carole de la ferme Cabru qui est venue passer quelques heures dans la boutique pour répondre aux questions de nos clients. Avec le temps, on s'est rendu compte que les gens s'assistent entre eux», raconte Anne Roussel, propriétaire de la ferme Cadet Roussel qui se situe à Mont-Saint-Grégoire.

Dans la boutique de la ferme Cadet Roussel, la clientèle doit peser les aliments, noter dans un cahier chacun des articles et, par la suite, entrer le total dans la caisse enregistreuse. «Les clients qui ont des doutes sur le paiement par carte ou pour noter les articles dans le cahier peuvent toujours venir nous chercher. On est souvent dans les parages. On préfère limiter nos horaires à jeudi, vendredi et samedi. Comme ça, on peut toujours avoir un oeil sur

la boutique et on peut rencontrer les clients», ajoute Mme Roussel.

PLUS D'HEURES D'OUVERTURE

La boutique des Jardins Alexandrins, qui se trouve à Saint-Alexandre, et celle de la ferme Bouffe-Or, qui se situe à Sainte-Anne-de-Sabrevois, sont ouvertes tous les jours, 24 heures par jour, à longueur d'année. Il s'agit d'un avantage, selon les deux commerçants. Cela permet de diminuer les coûts en évitant de payer le salaire d'un employé tout en maximisant les gains grâce au large éventail d'heures d'ouverture.

«On a des personnes qui viennent chercher les oeufs à l'aube pour le déjeuner. Il y en a d'autres qui passent tard, quand elles reviennent de travailler. On a des clients qui nous payent d'avance les douzaines d'oeufs ou d'autres qui passent la journée suivante pour payer. On fait confiance aux gens et, à date, on a toujours été payés», note Cynthia Gauvin Gauthier, propriétaire de la ferme Bouffe-Or.

HONNÊTÉTÉ

Les trois marchands ne sont pas surpris de voir que les kiosques libre-service, basés simplement sur l'honnêteté, fonctionnent. Ils affirment avoir toujours été payés. Ils sont d'avis que la confiance est le meilleur moyen de continuer à faire fonctionner leurs entreprises.

«On a fait un premier projet avec une boutique plus proche de la maison. Ensuite, on a déplacé le kiosque près de la route et on voit que les gens sont vraiment honnêtes. On a eu des commentaires positifs. Les gens sont très reconnaissants de ce geste de bonne foi. Ils sont fiers qu'on leur fasse confiance», conclut Mme Gauvin Gauthier.



La ferme Bouffe-Or remplace le réfrigérateur par une boîte en bois isolé pendant l'hiver pour protéger les oeufs du froid. (Photo Gracieuseté - Ferme Bouffe-Or)

HOROSCOPE

LES PRÉVISIONS AVEC

ALEXANDRE AUBRY

514 512-3668

SEMAINE DU 22 AU 28 OCTOBRE 2023



BÉLIER 21 MARS AU 20 AVRIL

Si vous êtes célibataire, il est possible que vous receviez des invitations à sortir. Les réseaux sociaux peuvent également vous aider à découvrir de nouveaux amis et à accroître votre clientèle grâce à leur capacité à servir de vitrine.



TAUREAU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous devrez assumer de nombreuses responsabilités. Votre capacité à vous organiser s'améliorera et vous serez très efficace. Cependant, le temps sera une ressource précieuse et possiblement aussi une source d'anxiété.



GÉMEAUX 21 MAI AU 21 JUIN

Simplement en y rêvant et en appliquant les lois de l'attraction, vous pouvez concrétiser votre prochain voyage. De plus, les découvertes que vous ferez pourraient être bénéfiques sur le plan professionnel.



CANCER 22 JUIN AU 23 JUILLET

De grandes émotions sont palpables dans l'air! Heureusement, cela stimulera votre créativité. Vous devrez également prendre soin d'un de vos proches, renforçant ainsi votre relation et menant à une réciprocité à l'avenir.



LION 24 JUILLET AU 23 AOÛT

Il est plus aisé de parvenir à un accord avec des personnes auxquelles on n'est pas lié sur le plan sentimental. Les enfants pourraient tenter de tirer parti de votre grande sensibilité afin d'obtenir certains privilèges de votre part.



VIERGE 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Il est possible que vous ressentiez un malaise plus prononcé pour une raison inconnue. Toutefois, cela pourrait vous permettre de bénéficier plus rapidement de l'expertise de spécialistes pour recevoir les traitements nécessaires.



BALANCE 24 SEPT. AU 22 OCT.

Vous réaliserez une prouesse qui vous remplira de fierté, ce qui renforcera votre estime personnelle et contribuera à votre mieux-être. De plus, il se peut que vous soyez en mesure de sauver quelqu'un d'une situation difficile.



SCORPION 23 OCT. AU 22 NOV.

Si vous apportez des modifications à votre régime alimentaire, vous pourrez atteindre plus rapidement vos objectifs de santé. Vous pourriez avoir la motivation de lancer une petite entreprise depuis le confort de votre foyer.



SAGITTAIRE 23 NOV. AU 21 DÉC.

Vous aurez de la « jasette » et vos proches tenteront de vous contacter à maintes reprises pour vous inviter à des activités passionnantes. Les jeunes couples seront amenés à réfléchir à l'idée de vivre ensemble ou de fonder une famille.



CAPRICORNE 22 DÉC. AU 20 JAN.

Côté travail, une promotion vous permettra de profiter d'une augmentation de salaire. Cependant, il y aura peut-être des collègues jaloux autour de vous; faites preuve de discrétion. Sentimentalement, un renouveau sera très agréable.



VERSEAU 21 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Vous aurez l'occasion de passer du temps avec vos proches; on apprécie votre sensibilité et votre générosité. Organisez votre temps pour convertir les responsabilités en moments agréables, même dans le cadre professionnel.



POISSONS 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous allez traverser une période où la réflexion sera cruciale pour vous. Vous ferez également preuve de créativité, ce qui sera bénéfique pour le moral. Toutefois, vous aurez besoin de sortir à plusieurs reprises pour prendre l'air.

>6411-1

PETITES ANNONCES CLASSÉES

POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h
13h à 16h30

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

annoncesclassées@hebdos.com

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès
de votre téléconseiller

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

345 - Antiquités

ACHÈTES ANTIQUITÉ/
TABLEAUX À DOMICILE :
Bijoux Or, Bague, Chaîne,
Bracelet, Montre, Œuvres
d'art, Tableaux, Luminaires,
Sculptures inuit, Souvenirs
Militaires, Sterling, MON-
NAIES Olympique en argent
et Or, pièces 1968 et avant,
10c, 25c, 50c, 1 dollars.
514-891-0699.

365 - Poêle | Fournaise bois de foyer

BOIS de foyer Borduas.
Érable, bois franc 100%.
Prenons réservations.
Livraison toute l'année.
450-347-2751; possibilité
texto

390 - Ventes de garage|Marchés aux puces

ACHETONS de la cave
au grenier et suc-
cession, antiquité,
outils et plus. Payons
comptant \$\$\$ Info :
438-886-3444

404 - Services domestiques

* Femme de ménage, 35 ans
d'expérience, minutieuse,
fiable. 514-703-3501

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste
des questions amoureuses
depuis 25 ans. Le secret
des rencontres positives,
la méthode pour récupérer
son ex et des centaines de
couples sauvés durablement,
réponses précises et datées.
Tél.: 450-309-0125

454 - Tapis/nettoyage/pose/ vente

PRÉLART / tapis /
tuiles / céramique.
Installation, avec
expérience, bon prix.
Luc : 514 358-6132

484 - Services divers

PEINTURE
INTÉRIEURE
RÉSIDENTIELLE
514 264-0303

605 - Emplois divers

Recherche travailleurs
pour vendre sapins de
Noël.
À Saint-Jean-sur-
Richelieu
819-620-3098

RECHERCHE PRÉPOSÉE
aux soins à domicile
Saint-Jean-sur-Richelieu
Afin d'aider une personne
atteinte de la maladie
d'Alzheimer à un stade
avancée
Horaire:
1 fin de semaine sur 2
514-918-4888

HOMME à tout faire avec
expérience demandé pour
emploi sur la Rive-Sud. Tra-
vaux divers, pose de plan-
chers flottants, plomberie.
Doit posséder ses outils,
Temps plein, salaire selon
expérience. 450-447-9280

RECHERCHE serveur(euse)
temps plein et partiel et
busboy(busgirl), hoteesse
samedi et dimanche seule-
ment. Se présenter au 798
boul. Iberville ou envoyer
c.v. par courriel restochez-
toi800@gmail.com

630 - Santé hospitalier

Ri du Beauvillage, recherche
préposés(ées) aux bénéfi-
ciaires de jour, de soir et de
fin de semaine, salaire selon
expérience et formation,
450-684-9500

VOS OFFRES
D'EMPLOI
PROPULSÉ PAR
jobboom

635 - Coiffure beauté | esthétique

RECHERCHE coiffeur(se)
avec auto pour résidence
personnes âgées autonomes,
centre d'accueil, hôpitaux.
Clientèle assurée. 514-766-
3553, 1-800-448-3553

685 - Chauffeurs | Transports

CHAUFFEURS semi-dom-
peur, convoyeur, 12 roues.
25\$ à 35\$/H. Napierville.
514-444-8087

Chauffeurs demandés
Classe 1
Local
Du lundi au vendredi
Salaire à discuter
Communiquer avec Luc
Guay 514-707-2322
lucguaytransport@videotr
on.ca

 Spina-bifida
hydrocéphalie
Québec
TOUT EST POSSIBLE
www.spina.qc.ca

Dates à retenir

24 octobre

Club des 3 x 20

Parties de cartes et jeux de société

Mardi de cartes de 13 h à 16 h au centre des Aînés
johannais. Si vous préférez, vous pouvez apporter
vos jeux de société. Coût: 3 \$ incluant le café/carte de
membre obligatoire. Info: 450 542-1267

24 octobre

Centre des aînés johannais
Whist

Les mardis à 13 h 30. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord.
Coût: 3 \$. Info: 450 347-4500

24 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Taï chi intermédiaire

Taï chi intermédiaire, au Centre des Aînés, de 10 h à
12 h. Coût: 6\$/heure. Info: Jean et Danielle Forget
450 359-7038

24 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Mini-golf

Mini-golf de SOIR, au Centre des Aînés, de 18 h à 20 h.
Coût: 2 \$. Info: 579 433-8258

Dates à retenir

24 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Baseball-poches

Baseball-poches, au Centre des Aînés de 13 h 30 à 16 h.
Coût: 2 \$. Info: 450 895-5141

24 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet

Palet de SOIR, au centre des Aînés, de 18 h à 21 h 30.
Coût: 2 \$. Info: 450 346-0107

25 octobre

Club des 3 x 20
Tournois de Pique

Le mercredi de 13 h 30 à 16 h 30 au centre des Aînés
johannais. Coût: 5 \$ café et biscuits offerts / carte de
membre obligatoire. Prix à gagner. Info: 514 947-2295

25 octobre

Centre des aînés johannais
Curling

Les mercredis à 13 h 30. Au 125, rue Jacques-Cartier
Nord. Coût: 3 \$. Info: 450 347-4500

25 octobre

Club des 3 x 20
Cours de danse en ligne avec Joanne et Jean-
Pierre

Débutant 1 de 18 h à 18 h 45 / Débutant 2 de 19 h à
19 h 45 / Intermédiaire de 20 h à 21 h 15. Coût: 6 \$
(carte de membre obligatoire). INFO: 450 346-1363.

26 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne - SOIR

Cours de danse en ligne de SOIR, au Centre des
Aînés, avec Yves Bouchard. Débutant: 19 h à
20 h. Intermédiaire: 20 h à 21 h. Coût: 5 \$. Info:
450 895-5141

26 octobre

Centre des aînés johannais
Quilles

Les jeudis à 13 h 30. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord.
Info: 450 347-4500. Coût: 2 \$.

26 octobre

Centre des aînés johannais
Viactive

Les jeudis de 13 h 30 à 15 h. Au 125, rue Jacques-Cartier
Nord. Info: 450 347-4500. Gratuit.

26 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Taï chi actif

Taï chi débutant au Centre des Aînés, de 10 h à
12 h. Étirements et Qi gong: de 11 h à 12 h. Taï chi
intermédiaire: 10 h à 12 h. Coût: 6\$/heure. Info:
450 359-7038

27 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette

Babette, au Centre des Aînés de 13 h 30 à 16 h. Coût:
2 \$. Info: 514 603-0949

27 octobre

Club des 3 x 20
Tournois de Pique

Le vendredi de 13 h 30 à 16 h 30 au centre des Aînés
johannais. Coût: 5 \$ café et biscuits offerts / carte de
membre obligatoire. Prix à gagner. Info: 514 947-2295

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous

☎ 450 347-0323

Dates à retenir

27 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse à 2 - SOIR

Cours de danse à 2 de SOIR, au Centre des Aînés, avec Yves Bouchard, débutant de 19h à 20h, intermédiaire de 20h à 21h. Coût: 5\$/personne. Info: 579 433-8258

27 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse

Pratique de danse en ligne, au Centre des Aînés, avec Yves Bouchard, de 9h30 à 11h30. Coût: 5\$. Info: 450 895-5141

28 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danse en ligne et danse à 2, au Centre des Aînés de 19h30 à 23h. Musique: Yves Bouchard. Coût: 10\$. Ouvert à tous. Info: 450 895-5141

29 octobre

Club des 3 x 20
Pratique de danse en ligne avec Joanne et Jean-Pierre

Dimanche de 13h00 à 16h au centre des aînés Johannais. Entrée: 6\$ INFO: 450 346-1363.

30 octobre

Centre des aînés johannais - Viactive

Les lundis de 9h30 à 11h. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Info: 450 347-4500

30 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne

Cours de danse en ligne, au centre des Aînés, avec Yves Bouchard. Débutant: de 12h30 à 13h30. Intermédiaire: de 13h45 à 15h15. Coût: 5\$. Info: 450 895-5141

31 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Taï chi intermédiaire

Taï chi intermédiaire, au Centre des Aînés, de 10h à 12h. Coût: 6\$/heure. Info: Jean et Danielle Forget 450 359-7038

31 octobre

Club des 3 x 20
Parties de cartes et jeux de société

Mardi de cartes de 13h à 16h au centre des Aînés johannais. Si vous préférez, vous pouvez apporter vos jeux de société. Coût: 3\$ incluant le café/carte de membre obligatoire. Info: 450 542-1267

31 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Baseball-poches

Baseball-poches, au Centre des Aînés de 13h30 à 16h. Coût: 2\$. Info: 450 895-5141

31 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Mini-golf

Mini-golf de SOIR, au Centre des Aînés, de 18h à 20h. Coût: 2\$. Info: 579 433-8258

31 octobre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet

Palet de SOIR, au centre des Aînés, de 18h à 21h30. Coût: 2\$. Info: 450 346-0107

01 novembre

Club des 3 x 20 - Tournois de Pique

Le mercredi de 13h30 à 16h30 au centre des Aînés johannais. Coût: 5\$ café et biscuits offerts / carte de membre obligatoire. Prix à gagner. Info: 514 947-2295

1 novembre

Centre des aînés johannais - Curling

Les mercredis à 13h30. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Coût: 3\$. Info: 450 347-4500

01 novembre

Club des 3 x 20
Cours de danse en ligne avec Joanne et Jean-Pierre

Débutant 1 de 18h à 18h45 / Débutant 2 de 19h à 19h45 / Intermédiaire de 20h à 21h15. Coût: 6\$ (carte de membre obligatoire). INFO: 450 346-1363.

02 novembre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne - SOIR

Cours de danse en ligne de SOIR, au Centre des Aînés, avec Yves Bouchard. Débutant: 19h à 20h. Intermédiaire: 20h à 21h. Coût: 5\$. Info: 450 895-5141

02 novembre

Centre des aînés johannais
Viative

Les jeudis de 13h30 à 15h. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Info: 450 347-4500. Gratuit.

02 novembre

Club FADOQ Saint-Jean-sur-Richelieu
Taï chi actif

Taï chi débutant au Centre des Aînés, de 10h à 12h. Étirements et Qi gong: de 11h à 12h. Taï chi intermédiaire: 10h à 12h. Coût: 6\$/heure. Info: 450 359-7038

02 novembre

Centre des aînés johannais
Quilles

Les jeudis à 13h30. Au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Info: 450 347-4500. Coût: 2\$.

03 novembre

Club des 3 x 20
Tournois de Pique

Le vendredi de 13h30 à 16h30 au centre des Aînés johannais. Coût: 5\$ café et biscuits offerts / carte de membre obligatoire. Prix à gagner. Info: 514 947-2295

Faites partie de leur brigade!

Chef Stéphane Mougenot

Chef Antonio Lipari

Chef Gaetano Cammuso

La Corporation du Fort St-Jean recherche 3 aides-cuisiniers(ères)

- Postes permanents avec avantages sociaux complets, dont accès à la télémédecine
- Services de banquets, buffets et cafétéria / cuisine immense, moderne et fonctionnelle
- Accès gratuit au Centre sportif du Fort St-Jean



CORPORATION DU FORT ST-JEAN
SERVIR... NOTRE FORCE®

PLUSIEURS emplois sont disponibles en cuisine.

Découvrez-les et postulez ici !

servirnotreforce.ca | 450 358-6543 | carrieres@cfsj.qc.ca

Des données 5G illimitées partout au pays pas chères.

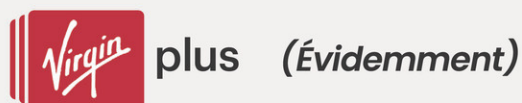
À partir de

50 \$/mois

50 Go de données 5G (jusqu'à 250 Mbit/s)*

Après un crédit de 5 \$ pendant 24 mois lorsque vous apportez votre propre téléphone. Prix courant : 55 \$/mois. Les prix peuvent augmenter pendant l'abonnement.

DOSSIER CLOS!



*Vitesses réduites allant jusqu'à 256 Kbit/s par la suite.
(1) Des frais de connexion uniques s'appliquent (60 \$).

Venez faire un tour,
on est sympathiques!

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
395 boul du Séminaire N (magasin Bell)
450 348-5210

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-2537

En date du 25 juillet 2023. Offert aux nouveaux Membres de Virgin Plus au Québec là où l'accès/technologie le permettent. Si vous mettez fin à votre entente de service plus tôt ou si vous changez votre forfait pour un forfait inadmissible, vous devrez payer des frais de résiliation anticipée. Consultez votre entente pour les détails. Les Frais d'utilisation excédentaire peuvent changer au fil du temps; visitez virginplus.ca/plans. Les frais mensuels de 0,46 \$ s'appliquent pour les services d'urgence 911. Modifiable sans préavis; ne peut être combiné avec une autre offre. Taxes en sus. L'accès 5G/5G+ nécessite un appareil compatible et un forfait compatible (même si un symbole 5G/5G+ apparaît sur votre appareil). La couverture est approximative, peut varier et peut ne pas inclure la couverture à l'intérieur; voir vpc.ca/couverture. La vitesse, la performance et l'utilisation par un appareil 5G/5G+ du réseau 5G/5G+ disponible dépendent de divers facteurs, notamment de votre forfait, la topographie, les conditions environnementales, les conditions actuelles de service radio à votre emplacement, ainsi que des activités de téléchargement ou de téléversement de données par l'appareil. L'accès est assujéti à la gestion par Virgin Plus des ressources du réseau, en utilisant des méthodes qui incluent des pratiques de gestion du trafic Internet. Voir vpc.ca/PGTI. (1) Le forfait comprend une banque de données allouées pour votre forfait à des vitesses allant jusqu'à 250 Mbit/s. Une fois que vous avez épuisé votre banque de données allouées, les vitesses seront réduites jusqu'à 256 Kbit/s. Les applications avec une plus grande largeur de bande (telles que les courriels avec pièces jointes, les médias sociaux, la diffusion en continu de vidéos) peuvent toujours fonctionner mais prendront plus de temps à se charger. Nous vous enverrons un texto vous informant que vous avez utilisé 95 % et 100 % de la 5G (pleine vitesse) compris dans votre forfait. Vous pourrez alors choisir d'ajouter plus de données pleine vitesse en achetant un ajout supplémentaire de mise à niveau de la vitesse, ou de passer à un forfait qui offre plus de données à pleine vitesse. Les données ne sont pas partageables. Exclut les capacités de point d'accès et l'option Grands Voyageurs. Votre promo comprend un crédit mensuel sur le prix actuel. Le prix actuel est susceptible d'augmenter lors de votre abonnement. Si le prix actuel augmente, votre prix mensuel augmentera mais vous continuerez à recevoir votre crédit mensuel pendant la promotion. Le prix est basé sur un abonnement continu de 50 \$/mois. (55 \$/mois, moins un crédit de 5 \$ pour 24 mois). Toute modification apportée aux services peut affecter le prix et/ou entraîner la perte de crédits ou de promotions, selon le cas, car les conditions d'admissibilité peuvent varier. Les forfaits Apportez votre propre appareil sont d'une durée de 30 jours et continueront sur une base mensuelle par la suite. Pour en savoir plus, visitez virginplus.ca/fr. VIRGIN PLUS et le logo Virgin Signature sont des marques de commerce détenues par Virgin Enterprises Limited et employés sous licence. Toutes les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs. © Virgin Plus 2023.